



### 中尊寺 Chuson-ji Temple

初代・藤原清衡が造営し多数の伽藍を建立。国宝第1号の金色堂をはじめ3,000点以上の国宝や重要文化財が現存する。国の特別史跡。

Chuson-ji is a temple built by Fujiwara no Kiyohira, the first lord of Hiraizumi, who built a number of Buddhist structures. With over 3000 assets designated as national treasures or important cultural properties, including the first national treasure Konjikido, the entire precincts are designated as a special historic site.



### 観自在王院跡 Kanjizaio-in Temple Remains

二代・基衡夫人の造営。典型的な浄土庭園で日本最古の庭園書「作庭記」(平安時代)の作法どおりと考えられている。

It is the site of a temple built by the wife of the second lord Motohira; its Pure Land garden is believed to have been designed in precise accordance with Sakuteiki, the oldest landscaping textbook in Japan.

## 世界遺産 平泉

World Heritage Hiraizumi

平和の理想郷を表現したとされる世界を体験

The Hiraizumi World Heritage Site is said to express an ideal world.

平泉 Hiraizumi Town



### 無量光院跡 Muryoko-in Temple Remains

三代・秀衡が宇治平等院の鳳凰堂を模して建立した寺院跡。堂跡、池跡などの遺構が良好な状態で保存されている。

It is the site of a temple built by the third lord Hidehira, modeled after the Phoenix Hall of Byodoin Temple in Uji, Kyoto. The sites of temple buildings and a pond have been preserved in good condition.



### 金鶏山 Mt. Kinkeisan

平和を守るため雄雌一対の黄金の鶏を埋めたと伝わる。山頂に複数の経塚が造られた跡が見つかっている。

It is said that a pair of golden chicken were buried in the mountain as tutelary symbols of peace. Several sutra mound sites have been found at the top of the mountain.



### 毛越寺 Motsu-ji Temple

浄土庭園と平安時代の伽藍遺構がほぼ完全な状態で保存。国の特別史跡・特別名勝。

A Pure Land garden and a temple site from the Heian period have been preserved in essentially perfect condition; designated as a special historic site and a special place of scenic beauty.

### 岩手県立平泉世界遺産ガイドセンター

Iwate Prefectural World Heritage Information Center

「平泉の文化遺産」の構成資産及び関連する遺跡について紹介する施設。

This is a facility that introduces the components of the "Cultural Heritage of Hiraizumi" and related sites.



お問い合わせ 中尊寺 0191-46-2211/毛越寺 0191-46-2331/  
平泉文化遺産センター 0191-46-4012/  
平泉世界遺産ガイドセンター 0191-34-7377

# いわての世界遺産

世界が認めた遺産を巡り、文化の息吹を感じる旅へ。

A trip to the world's recognized heritage sites and feel the breath of culture.

## 世界遺産 World Heritage Goshono Site

### 御所野遺跡

「北海道・北東北の縄文遺跡群」 Jomon Prehistoric Sites in Northern Japan

日本のルーツに触れる、縄文の世界へ

Discover the roots of Japan, the world of Jomon

約5000～4200年前、縄文時代中期後半の大規模集落の遺跡。復元した土屋根住居やストーンサークルなどを展示している。

This site contains the remnants of a large-scale settlement from the latter half of the middle Jomon period, around 4,200 to 5,000 years ago. Restored earthen-roof dwellings and stone circles are exhibited here.



### 御所野縄文博物館

Goshono Jomon Museum

御所野遺跡の出土品や、当時の暮らしの様子についてわかりやすく展示している。体験コーナーでは土器作りやアクセサリー作りの体験もできる。

An easy-to-understand display of artifacts excavated from the Goshono Site and how people lived in those days. You can also try your hand at making earthenware and accessories.

お問い合わせ 御所野縄文博物館 0195-32-2652

## 世界遺産 釜石 Kamaishi City

### 橋野鉄鉱山

World Heritage Hashino Iron Mining and Smelting Site

「明治日本の産業革命遺産 製鉄・製鋼、造船、石炭産業」 Sites of Japan's Meiji Industrial Revolution: Iron and Steel, Shipbuilding and Coal Mining

### 現存する日本最古の高炉跡

The oldest existing blast furnaces site in Japan

現存する日本最古の高炉跡「橋野高炉跡」をはじめ、日本における製鉄産業の近代化を象徴する遺構が当時の絵図のとおり残っている史跡。

This historic site contains remnants of structures that symbolize the modernization of the steel industry in Japan, including the Hashino Blast Furnace Ruins which is the oldest surviving blast furnace site in Japan, and these remnants of structures remain as illustrations of when this was an active site.

お問い合わせ 橋野鉄鉱山インフォメーションセンター 0193-54-5250 (12/9～3/31 休館)



## みちのく潮風トレイル Michinoku Coastal Trail

青森県八戸市から福島県相馬市まで、全長約1,000kmに及び太平洋沿岸を結ぶ日本最大のロングトレイル。五感いっぱいに伝わる自然の癒やし、人々の温もりを体感しながら、震災復興の一步を踏みしめる旅が待っています。



Japan's longest trail, stretching approximately 1,000 kilometers along the Pacific coastline from Hachinohe City in Aomori Prefecture to Soma City in Fukushima Prefecture. A journey awaits where you can experience the healing power of nature and the warmth of local people, while taking steps towards disaster recovery.



十府ヶ浦海岸 野田村 Tofugaura Coast / Noda Village



ネタリ浜自然歩道 普代村 Nedarihama Beach Nature Trail / Fudai Village



浄土ヶ浜 宮古市 Jodogahama Beach / Miyako City



オランダ島 山田町 Holland Island / Yamada Town



蓬萊島 大槌町 Horaijima Island / Otsuchi Town



大島 岩井崎 Oshima Island / Cape Iwaisaki



貞山堀 Matsukawaura Teizanbori Canal



金華山 Kinkasan Island

● 蕪島 Kabushima  
● 階上岳大開平 Obirakitai in Mt. Hashikamidake  
● つりがね洞 Tsuriganedo Rock  
● 十府ヶ浦海岸 Tofugaura Coast

● ネダリ浜自然歩道 Nedarihama Beach Nature Trail  
● 北山崎 Kitayamazaki Cliffs

● 浄土ヶ浜 Jodogahama Beach

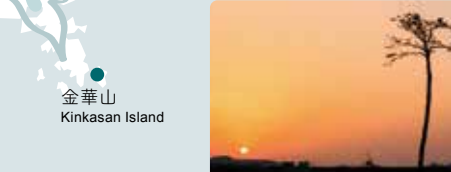
● オランダ島 Holland Island

● 蓬萊島 Horaijima Island  
● 御箱崎 Cape Ohakozaki

● 奇跡の一本松 Miracle Pine Tree  
● 基石海岸穴通磯 Goishi Coast Anatoshiiso Rock

● 田束山 Mt. Tatsugane

● みちのく潮風トレイル ミッドポイント 陸前高田市 Michinoku Coastal Trail Mid Point / Rikuzentakata City



奇跡の一本松 陸前高田市 Miracle Pine Tree / Rikuzentakata City

みちのく潮風トレイル 公式サイト Official Website

みちのく潮風トレイル Michinoku Coastal Trail

検索

